

471100-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Programpakke til jernbanetrafikregulering – Rahmenvertrag über den Kauf und die Pflege von Vector#Lizenzen, Hardware und Zubehör

OJ S 129/2026 08/07/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

E-mail: Martin.Trettel@deutschebahn.com

Den ordregivende enheds aktiviteter: Jernbanetjenester

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Rahmenvertrag über den Kauf und die Pflege von Vector#Lizenzen, Hardware und Zubehör

Beskrivelse: Rahmenvertrag über den Kauf und die Pflege von Vector#Lizenzen, Hardware und Zubehör

Identifikator for proceduren: 1621a42a-e8c8-4857-bf5b-56d2552e1ce3

Intern ID: 2687344

Udbudsprocedure: Udbud med forhandling/indkaldelse af tilbud med forudgående offentliggørelse

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 48140000 Programpakke til jernbanetrafikregulering

2.1.2. Udførelsessted

By: Frankfurt am Main

Postnummer: 60327

Landsdel (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Land: Tyskland

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

sektvo -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: Gemäß §§ 123, 124 GWB, § 42 Abs. 1 UVgO bzw. § 16 VOB/A

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Rahmenvertrag über den Kauf und die Pflege von Vector#Lizenzen, Hardware und Zubehör

Beskrivelse: Rahmenvertrag über den Kauf und die Pflege von Vector#Lizenzen, Hardware und Zubehör

Intern ID: 64b2bc42-e78e-4c7d-979e-4c66b2f07b19

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 48140000 Programpakke til jernbanetrafikregulering

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: Nach der Basislaufzeit von 4 Jahren behält sich der Auftraggeber die Option vor, den Vertrag zweimalig um jeweils 24 Monate zu verlängern

5.1.2. Udførelsessted

By: Frankfurt am Main

Postnummer: 60327

Landsdel (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 26/10/2026

Varigheds slutdato: 31/10/2030

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 2

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Der Bewerber hat die Bietereigenerklärung zur Befähigung seiner Berufsausübung vollständig auszufüllen, von einem Vertretungsberechtigten rechtsverbindlich zu unterzeichnen und mit den Bewerbungsunterlagen einzureichen. Alle geforderten Erklärungen und Nachweise sind zwingend vorzulegen. Ein Verweis auf frühere Bewerbungen oder bereits eingereichte Unterlagen ist nicht zulässig und führt zum Ausschluss vom Vergabeverfahren. Sämtliche Erklärungen und Nachweise sind in deutscher Sprache vorzulegen.

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Auf gesonderte Anforderung des Auftraggebers hat der Bieter folgende Unterlagen, die zum Zeitpunkt der Anforderung jeweils nicht älter als sechs Monate sein dürfen, in einfacher Kopie vorzulegen: - aktueller Handelsregistrauszug

Bewerber mit Geschäftssitz außerhalb der Bundesrepublik Deutschland haben die entsprechenden Registerauszüge, Nachweise und Bescheinigungen nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Staates, in dem das Unternehmen ansässig ist, vorzulegen. Auch diese Unterlagen sind zwingend vorzulegen; ein Verweis auf frühere Verfahren ist unzulässig und führt zum Ausschluss. Die Nachweise sind in deutscher Sprache einzureichen.

Kriterium: Godkendelse eller medlemskab af en bestemt organisation nødvendig for servicekontrakter

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Auf gesonderte Anforderung des Auftraggebers hat der Bieter folgende Unterlagen, die zum Zeitpunkt der Anforderung jeweils nicht älter als sechs Monate sein dürfen, in einfacher Kopie vorzulegen: • Nachweis über die Mitgliedschaft in einer zuständigen Berufsgenossenschaft. Bewerber mit Geschäftssitz außerhalb der Bundesrepublik Deutschland haben die entsprechenden Registerauszüge, Nachweise und Bescheinigungen nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Staates, in dem das Unternehmen ansässig ist, vorzulegen. Auch diese Unterlagen sind zwingend vorzulegen; ein Verweis auf frühere Verfahren ist unzulässig und führt zum Ausschluss. Die Nachweise sind in deutscher Sprache einzureichen.

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Der Bewerber hat die Lieferantenselbstauskunft (Formular der Deutschen Bahn AG) – soweit wie möglich – vollständig und wahrheitsgemäß ausgefüllt vorzulegen. Diese Erklärung ist zwingend vorzulegen. Ein Verweis auf frühere Bewerbungen wird nicht akzeptiert. Die Erklärung ist in deutscher Sprache einzureichen.

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Vorlage einer Bankauskunft, die nicht älter als 3 Monate und nicht negativ ist. Diese Erklärung ist zwingend vorzulegen. Ein Verweis auf frühere Bewerbungen wird nicht akzeptiert und führt zum Ausschluss aus dem Verfahren. Die Erklärung ist in deutscher Sprache einzureichen.

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Es ist vom Bewerber nachzuweisen, dass der Umsatz des Unternehmens in Summe bezogen auf Softwarelizenzen, Test und Simulationssysteme und zugehörige Wartung, Pflege und Supportleistungen im Mittel der letzten Kalenderjahre 2023, 2024 und 2025 mindestens 1.000.000€ Netto pro Kalenderjahr betrug. Eine Eignungsleihe ist nicht zulässig. Diese Erklärung ist zwingend vorzulegen. Ein Verweis auf frühere Bewerbungen wird nicht akzeptiert und führt zum Ausschluss aus dem Verfahren. Die Erklärung ist in deutscher Sprache einzureichen.

Kriterium: Referencer på specificerede arbejder

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Benennung von mindestens drei (3) Referenzprojekten aus den letzten fünf (5) Jahren, die mit dem Auftragsgegenstand vergleichbar sind. Als vergleichbar gelten Projekte mit folgenden Inhalten: • Bereitstellung von Simulations-, Test oder Analysewerkzeugen, • Einsatzumfeld ist in der Eisenbahn, kritische Infrastruktur oder Automobil. Für jede Referenz sind mindestens anzugeben: • Projektbezeichnung, • kurze Beschreibung des Leistungsumfangs, • Art der eingesetzten Software bzw. Simulations oder Testsysteme, • Einsatzumfeld (z. B. Eisenbahn, kritische Infrastruktur, Automobil), • Land, in dem das Projekt durchgeführt wurde/wird, • Projektzeitraum. Eine Eignungsleihe ist nicht zulässig.

Kriterium: Certifikater fra uafhængige organer om kvalitetssikringsstandarder
Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Vorlage eines gültigen Zertifikats nach ISO 9001 oder eines vergleichbaren Qualitätsmanagementsystems. Nachweise aus dem Ausland sind in deutscher Sprache vorzulegen; ggf. ist eine beglaubigte Übersetzung beizufügen.

Kriterium: Certifikater fra uafhængige organer om kvalitetssikringsstandarder
Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Vorlage eines gültigen Zertifikats nach ISO/IEC 27001 oder eines vergleichbaren Informationssicherheitsmanagementsystems mit entsprechender Zertifizierung. Nachweise aus dem Ausland sind in deutscher Sprache vorzulegen; ggf. ist eine beglaubigte Übersetzung beizufügen.

Oplysninger om den anden fase i en procedure, der afvikles i to faser:

Proceduren afvikles i successive faser. I hver fase kan nogle ansøgere blive udelukket

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Preis

Beskrivelse: Preis

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 29/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/5596db1d-a4cc-4b50-8ada-f395fc0049ff>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/5596db1d-a4cc-4b50-8ada-f395fc0049ff>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Sicherheiten gemäß Vergabeunterlagen

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 06/08/2026 14:00:00 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Gemäß § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Entfällt

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer des Bundes

Oplysninger om klagefrister: Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Der Zuschlag darf erst 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post erteilt werden (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurerne: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Vergabekammer des Bundes

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

Registreringsnummer: fb197f94-7578-4673-8a57-4642ae120532

Postadresse: Adam-Riese-Straße 11-13

By: Frankfurt Main

Postnummer: 60327

Landsdel (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Land: Tyskland

Enhed: FE.EI 21

E-mail: Martin.Trettel@deutschebahn.com

Telefon: +49 6926530721

Internetadresse: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal/>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurerne

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Vergabekammer des Bundes

Registreringsnummer: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Postadresse: Kaiser-Friedrich-Straße 16

By: Bonn
Postnummer: 53113
Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Tyskland
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telefon: +49 22894990

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn

Postnummer: 53119

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: e6359653-6899-4d6a-97d3-150ee69ebcee - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 06/07/2026 16:17:39 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 471100-2026

EUT-S-nummer: 129/2026

Offentliggørelsesdato: 08/07/2026